

Norādījumi par drošību

- Izlasiet un ņemiet vērā lietošanas un uzstādīšanas pamācībā rakstīto, kā arī pārējo veļas mazgājamajai mašīnai pievienoto dokumentāciju.
 - Saglabājiēt dokumentāciju turpmākai izmantošanai.
- Elektrotrauma risks**
- Vienmēr velciet tikai aiz elektrotīkla kontakt dakšas; nekad nevelciet aiz vada!
 - Iespraudiet/izvelciet kontakt dakšas tikai ar sausām rokām.
- Dzīvības apdraudējums**
- Ja ierīce ir nolietota:
- izvelciet elektrotīkla kontakt dakšu;
 - pārgrieziet atvienoto elektrotīkla vadu un izmantojiet kopā ar kontakt dakšu;
 - likvidējiet ietilpdes lūkas slēgu. Tādējādi netiks pieļauta situācija, kad bērni ieslēdzas veļas mazgājamajā mašīnā, un viņu dzīvība netiks apdraudēta.
- Noslāpšanas risks**
- Saindēšanās risks**
- Iepakojumu, plēvi un iepakojuma daļas glabājiēt bērniem nepieejamā vietā.
 - Mazgāšanas un kopšanas līdzekļus glabājiēt bērniem nepieejamās vietās.
- Sprādziena draudi**
- Ar šķidrinātājus saturošiem tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, traupu tīrītājiem/ mazgāšanas benzīnu, iepriekš apstrādātā veļa pēc ievietošanas veļas mašīnā var izraisīt sprādzienu.
 - Velu iepriekš rūpīgi izskalojiēt ar rokām.
- Trauma risks**
- Ietilpdes lūka var kļūt ļoti karsta.
 - Uzmaniēties, izsūkņējot karstu, sārmainu ūdeni.
 - Nekāpiēt uz veļas mazgājamās mašīnas.
 - Neatbalstīties uz atvērtas ietilpdes lūkas.
 - Neskarīties pie cilindra, ja tas vēl griežas.

Patēriņa rādītāji

Programma	Ietilpītās veļas daudzums	Strāva***	Ūdens***	Programmas ilgums***
Cottons (Vārāma/krāsaina) 30 °C*	8 kg	0,35 kWh	76 l	2:20 h
Cottons (Vārāma/krāsaina) 40 °C*	8 kg	0,97 kWh	76 l	2:30 h
Cottons (Vārāma/krāsaina) 60 °C*	8 kg	1,36 kWh	76 l	2:40 h
Cottons (Vārāma/krāsaina) 90 °C	8 kg	2,34 kWh	87 l	2:30 h
Mix (Jauktā) 40 °C*	3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Easy-Care (Viegli kopjams) 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Delicate/Silk (Smalks/zīds) 30 °C	2 kg	0,14 kWh	35 l	0:41 h
Wool (Vilna) 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Programmas iestatījumi pārbaudīti veikšanai ir atbilstoši spēkā esošā standarta EN60456 noteikumiem. Norāde salīdzinājuma pārbaudēm. Lai veiktu pārbaudes programmas testu, mazgājiēt norādīto ietilpdes daudzumu ar maksimālu izgriešanas apgrīzīenu skaitu.

Programma	Papildfunkcija	Ietilpītās veļas daudzums	Enerģijas patēriņš gadā	Ūdens patēriņš gadā
Cottons (Vārāma/krāsaina) 40/60 °C	Eco Perfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Programmas iestatījums pārbaudei un enerģijas marķējumam, kas atbilst Direktīvai 2010/30/EK par auksta ūdens izmantošanu (15 °C).

*** Vērtības var atšķirties no norādītajām atkarībā no ūdens spiediena, cietības, pievadītā ūdens temperatūras, telpas temperatūras, mazgāšanas veida, daudzuma un tīrības pakāpes, lietotā mazgāšanas līdzekļa, tīkla sprieguma svārstībām un izvēlētajām papildfunkcijām.

Būtiskas norādes

- Pirms pirmās mazgāšanas reizes**
- Neievietojiet veļu! Atveriet ūdens krānu. **II** nodalījumā iepildiet:
- aptuveni **1 litru** ūdens
 - mazgāšanas līdzekli (dozēšanas saskaņā ar ražotāja norādēm par mazliet netīru veļu un atbilstoši ūdens cietības līmenim)
- Iestatiet programmu izvēles slēdzi uz **Easy-Care** (Viegli kopjams) **60 °C** un izvēlieties **(Sākt/pielikt)**. Programmas beigās pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā.
- Veļas un mašīnas saudzēšana**
- Jebkura mazgāšanas/ palīg līdzekļa un trauku tīrīšanas līdzekļa dozēšanas gadījumā noteikti ievērojiet ražotāju norādes.
 - Iztukšojiet kabatas.
 - Raugīties, lai veļa nebūtu metāla priekšmetu (saspraužu u.tml.).
 - Smalku veļu mazgājiēt tīklīnā/maisiņā (zēkas, aizkarus, krūšturus).
 - Aizveriet rāvējslēdzējus, aizpogājiēt virspalagus.
 - No kabatām un atlokiem iztīriet smiltis.
 - Noņemiet aizkaru stiprinājumus vai ievietojiet aizkarus tīklīnā/maisiņā.
- Veļas ievietošana**
- Ievietojiet lielu un mazu veļu!
- Neiespiediet veļas gabalus starp ietilpdes lūku un gumijas blīvējumiem.
- Dažādas netīrības pakāpes veļa**
- Jaunu veļu mazgājiēt atsevišķi.
- Mazliet netīra Priekšmazgāšana nav vajadzīga. Pēc nepieciešamības izvēlieties papildu funkciju **Speed Perfect**.
- Ļoti netīra Ja nepieciešams, iepriekš apstrādājiēt traukus.
- Ja nepieciešams, iepriekš apstrādājiēt traukus.
- Ievietojiet mazāk veļas. Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu.
- Ievietojiet līdzīgas krāsas veļu.

- Mērcēšana**
- Ielejiēt mikstinātāju/mazgāšanas līdzekli **II** nodalījumā atbilstoši ražotāja norādēm. Iestatiet programmu izvēles slēdzi uz **Cottons** (Vārāma/krāsaina) **30 °C** un nospiediet **(Sākt/pielikt)**. Pēc aptuveni 10 minūtēm nospiediet **(Sākt/pielikt)**, lai apturētu programmu. Pēc izvēlēta mērcēšanas laika atkal izvēlieties **(Sākt/pielikt)**, ja programma jāturpina, vai mainiet programmu.
- Cietināšana**
- Neapstrādājiēt veļu ar mikstinātāju.
- Cietināt iespējams visās mazgāšanas programmās ar šķidro cietinātāju. Ievietojiet cietinātāju mikstinātāja nodalījumā (ja nepieciešams, iepriekš iztīriet) atbilstoši ražotāja norādēm.
- Krāsošana/balināšana**
- Krāsošanu veiciet tikai mājāsaimniecībai atbilstošā mērogā. Sāls var sabojāt tērādu! Ņemiet vērā krāsas ražotāja norādes! **Nebaliniēt** veļu veļas mazgājamajā mašīnā!

Šķidro mazgāšanas līdzekļu lietošana atkarībā no modeļa

- Lai dozētu šķidros mazgāšanas līdzekļus, vispirms noregulējiēt ietilpni.
- Pilnībā izņemiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni $\rightarrow$ 10. lpp.
 - Pabidiēt ietilpni uz priekšu.
- Ieliktna nelietošana (pabidiēt uz augšu):
- izmantojiēt želejveidīgus mazgāšanas līdzekļus un mazgāšanas pulveri,
 - Programmām ar **+ Prewash** (Priekšmazgāšana) vai izvēli (Ilgums).

Kopšana

- **Mašīnas korpuss, vadības panelis**
 - Nekavējiēties iztīriet nodalījumu no mazgāšanas līdzekļa atlikumiem.
 - Tīriet ar mikstu, mitru drānu.
 - Aizliegts mazgāt ar ūdens strūklu.

- Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir...**
- ... jātiā, ja tajā ir mazgāšanas līdzekļa vai mikstinātāja atlikumi.
1. Izvelciet, paspiediet uz leju ieliktni un izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
 2. Izņemiet ieliktni: spiediēt ieliktni ar pirkstu no apakšas uz augšu.
 3. Ieskalosanas tvertnē un ieliktnis jātiā ar ūdeni un suku un jānosusina.
 4. Ielieciēt un fiksējiēt ieliktni (uzsprādiēt cilindru uz vadstieņa).
 5. Iebidiēt mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

- Atstājiēt mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai varētu izžūt atlikušais ūdens.**

- **Mazgāšanas cilindrs**

Atstājiēt atvērtu ietilpdes lūku, lai cilindrs varētu nožūt.

Izmantojiēt hloru nesaturošus mazgāšanas līdzekļus, nelietojiēt tērādu stiepu suku.
- **Atkalķošana** *Mašīnā nedrīkst atrasties veļa!*

Lietojiēt pareizas devas mazgāšanas līdzekļa, atkalķošana nav vajadzīga. Ja tas tomēr ir vajadzīgs, rīkojiēties atbilstoši atkalķošanas līdzekļa ražotāja norādēm. Atbilstošus atkalķotājus iespējams iegādāties ar mūsu tīmekļa vietnes starpniecību vai klientu apkalpošanas dienestos ($\rightarrow$ 13. lpp.).

Rādijumi vadības panelī atkarībā no modeļa

Mirgo	Pareizi aizveriet ietilpdes lūku, iespējams, iestrēgusi veļa.
E: 11, 25	Pilnībā atveriet ūdens krānu, salocīta/īestrēgusi padeves caurule; iztīriet sietu $\rightarrow$ 11. lpp., pārāk mazs ūdens spiediens.
E: 18	Aizsērējis sārma sūkņis; iztīriet sārma sūkni $\rightarrow$ 11. lpp. Aizsērējusi noplūdes caurule/notekšļūtne; iztīriet noplūdes cauruli pie sifona $\rightarrow$ 11. lpp..
E: 23	Ūdens pamatnes tilpnē bojāts iekārtas blīvējums. Izsāciet klientu apkalpošanas dienestu!
Citi rādijumi	Izslēdziet iekārtu, pagādiēt 5 sekundes un to atkal ieslēdziet. Ja rādijums redzams atkārtoti, izsāciet klientu apkalpošanas dienestu $\rightarrow$ 13. lpp.

Norādes par aizsērējumiem

- Mazgāšanas sārma sūkņis**
- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā, atvienojiēt tīkla kontakt dakšu.

1. Atveriet un noņemiet servisa vāciņu.
2. Izņemiet izsūkņēšanas šļūteni no turētāja. Noņemiet noslēgvāku un ļāujiēt sārmai izteciēt. Uzspiediēt noslēgvāciņu.
3. Uzmaniģi noskrūvējiēt sūkņa vāciņu (var izplūst atlikušais ūdens).
4. Notīriet sūkņa korpusu, iztīriet iekšpusi un sūkņa vāciņa vītņi (sārma sūkņa darbratam jābūt pagriežamam).
5. Sūkņa vāciņu uzlieciēt atpakaļ un pieskrūvējiēt. Rūkturis atrodas horizontāli. Ievietojiēt izsūkņēšanas šļūteni atpakaļ turētājā.
6. Ievietojiēt un aizveriet servisa vāciņu.

- Lai nākāmajā reizē novērstu neizmantota mazgāšanas līdzekļa noplūdi: ielejiēt 1 litru ūdens nodalījumā **II** un sāciēt programmu **Drain** (Atsūkņēt).**

- Notekšļūtne pie sifona**
- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā, atvienojiēt tīkla kontakt dakšu.

1. Atbrīvojiēt šļūtenes apskavu, uzmanīgi izvelciet notekšļūteni (var izplūst atlikušais ūdens).
2. Iztīriet notekšļūteni un sifona iscauruli.
3. Izvelciet notekšļūteni atpakaļ un nostipriniēt savienojuma vietu ar šļūtenes apskavu.

- Siets ūdens pievadā**
- Elektrotrauma risks**
- Nemērciet ūdeni Aqua-Stop drošības ierīci (aprikota ar elektrisko vārstu).**
- Samaziniēt ūdens spiedienu pievadšļūtenē.

1. Aizveriet ūdens krānu!
2. Izvēliēties jebkuru programmu (izņemot **Spin** (Izgriezt)/ **Drain** (Atsūkņēt)).
3. Nospiediēt **(Sākt/pielikt)**. Ļāujiēt programmai darboties apmēram 40 sekundes.
4. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā. Izvelciet elektrotīkla kontakt dakšu.
5. Iztīriet sietu, noņemiet šļūteni no ūdens krāna. Iztīriet sietu ar nelielu suku.

- un/vai** standarta un Aqua-Secure modeļiem: atvienojiēt šļūteni ierīces aizmugurē, izmantojiēt knaibles, izņemiet sietiņu un iztīriet to.
6. Pievinojiēt šļūteni un pārbaudiēt hermētiskumu.

Ko darīt, ja...

- Izplūst ūdens. - Pareizi nostipriniēt/nomainiet notekšļūteni. - Pievelciēt pievadšļūtenes skrūsvienojumu.
- Neieplūst ūdens. Neieplūst mazgāšanas līdzeklis. - Nav izvēlēts **(Sākt/pielikt)**? - Vai ūdens krāns ir atvērts? - Vai varbūt aizsērējis siets? Iztīriet sārma sūkni $\rightarrow$ 11. lpp. - Varbūt salocījusies vai aizsērējusi pievadšļūtne?
- Ietilpdes lūka neatveras. - Aktivizēta drošības funkcija. Pārtraukta programma? $\rightarrow$ 4. lpp. - Vai ir izvēlēta funkcija (Skalošanas apstāšanās = bez beigu izgriešanas)? $\rightarrow$ 3. 4. lpp. - Vai atvērt iespējams tikai ar avārijas atbloķēšanas funkciju? $\rightarrow$ 13. lpp.
- Programma nesāk darbību. - Vai ir izvēlēta funkcija **(Sākt/pielikt)** vai (Ilgums)? - Vai ietilpdes lūka ir aizvērtā? - Vai ir aktivizēta bērnu aizsardzības funkcija? Izslēdziet 5. lpp..
- Mazgāšanas sārms netiek izsūkņēts. - Vai ir izvēlēta funkcija (Skalošanas apstāšanās = bez beigu izgriešanas)? $\rightarrow$ 3. 4. lpp. - Iztīriet sārma sūkni $\rightarrow$ 11. lpp. - Iztīriet notekcauruli un/vai notekšļūteni.
- Cilindrā nav redzams ūdens. - Tas nav traucējums - ūdens līmenis nav redzams.
- Izgriešanas rezultāts nav apmierinošs. Veļa slapja/pārāk mitra. - Tas nav traucējums - līdzsvara kontroles sistēma pārtraukusi izgriešanu, jo konstatēts nevienmērīgs veļas sadalījums. Ievietojiēt cilindrā lielus un mazus veļas gabalus. - Vai ir izvēlēta funkcija (Viegli gludināms)? $\rightarrow$ 5. lpp. - Vai izvēlēts pārāk mazs apgrīzīenu skaits? $\rightarrow$ 5. lpp.
- Mazgāšanas cikla laikā mainās programmas ilgums. - Tas nav traucējums - programmas norise tiek uzlabota atbilstoši attiecīgajam mazgāšanas procesam. Tā rezultātā var mainīties programmas ilguma rādījums vadības panelī.
- Veļa tiek izgriezta vairākkārt. - Tas nav traucējums - līdzsvara kontrole novērš nelīdzsvarotību.
- Kopšanas līdzekļu nodalījumā ir atlicis ūdens. - Tas nav traucējums un neietekmē kopšanas līdzekļa veiktspeju. - Kad vajadzīgs, iztīriet ieliktni $\rightarrow$ 10. lpp.
- Veļas mazgājamajā mašīnā jūtama smaka. - Darbiniēt programmu **Cottons** (Vārāma/krāsaina) **90 °C**, neievietojiēt veļu. Izmantojiēt universālu mazgāšanas līdzekli.
- Mirgo statusa rādījums . No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes izplūst mazgāšanas līdzeklis. - Vai izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa? - Sajauciet vienu ēdamkaroti mikstinātāja ar ½ litru ūdens un ielejiēt **II** nodalījumā (Nav paredzēts āra apģērbam un dūnu apģērbam!). - Nākamreiz ietilpdiēt mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Izgriešanas laikā novērojami skaļi trokšņi, vibrācija un "staigāšana". - Vai ierīces kājas ir nostiprinātas? - Nostipriniēt ierīces kājas $\rightarrow$ Uzstādīšanas pamācība. - Vai transportēšanas stiprinājumi ir noņemti? - Noņemiet transportēšanas stiprinājumus $\rightarrow$ Uzstādīšanas pamācība.
- Izgriešanas un atsūkņēšanas laikā novērojami trokšņi. - Iztīriet sārma sūkni $\rightarrow$ 11. lpp.
- Darbības laikā nedarbojas vadības panelis/neizgaismojas indikatori. - Vai ir pārtraukta strāvas padeve? - Izslēdziet drošinātājs? Ieslēdziet/nomainiet drošinātāju. - Vai ir ieslēgts enerģijas taupīšanas režīms? $\rightarrow$ 5. lpp. - Ja traucējums atkārtojas, sazinīeties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Programma darbojas ilgāk nekā parasti. - Tas nav traucējums - līdzsvara kontrole novērš nelīdzsvarotību, vairākkārt izlīdzinot veļas gabalus cilindrā. - Tas nav traucējums - putu kontroles sistēma ir aktivizēta un tiek ieslēgts skalošanas cikls.
- Uz veļas ir redzami mazgāšanas līdzekļa atlikumi. - Daži fosfātus nesaturoši mazgāšanas līdzekļi satur ūdeni nešķīstošus atlikumus. - Izvēliēties **Rinse** (Skaloļ) vai pēc mazgāšanas notīriet veļu ar suku.

Ko darīt, ja...

- Pozīcijā **Pielikt** ļoti ātri mirgo poga **(Sākt/pielikt)** un atskan signāls. - Pārāk augsts ūdens līmenis. Veļu pielikt nav iespējams. Šajā gadījumā nekavējiēties aizveriet ietilpdes logu. - Lai turpinātu programmu, izvēliēties **(Sākt/pielikt)**.
- Ja traucējumu nav iespējams atcēt (iesl./izsl.) vai ir nepieciešams remonts,
- pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā un atvienojiēt tīkla kontakt dakšu.
 - Aizveriet ūdens krānu un izsāciet klientu apkalpošanas dienestu $\rightarrow$ 13. lpp.

Avārijas atbloķēšana , piemēram, ja pārtrūkst strāvas padeve

- Programma turpina darboties, tiklīdz atjaunojas strāvas padeve. Ja veļa tomēr jāizņem, ietilpdes lūku var atvērt atbilstoši tālāk minētajām norādēm.
- Applaucēšanās bīstamība!**
- Mazgāšanas sārms un veļa var būt karsta. Ja nepieciešams, ļāujiēt tiem vispirms atdzist. Neskarīties pie cilindra, ja tas vēl griežas. Neatveriet ietilpdes lūku, ja caur stiklu ir redzams ūdens.
1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā un izvelciet tīkla kontakt dakšu.
 2. Ļāujiēt, lai izplūst mazgāšanas sārms $\rightarrow$ 11. lpp.
 3. Pavelciēt uz leju avārijas atbloķēšanas sviru ar atbilstošu instrumentu un atlaidiet. Pēc tam būs iespējams atvērt ietilpdes lūku.

Klientu serviss

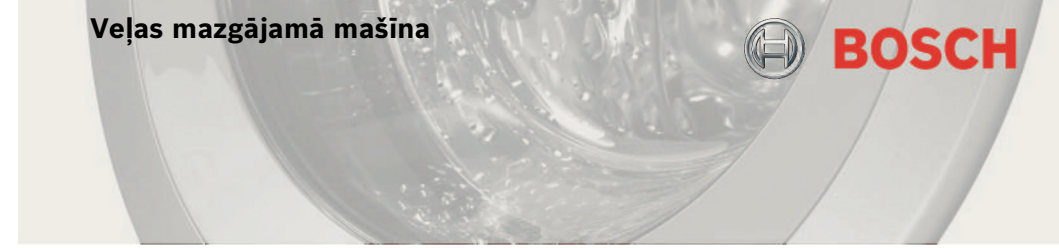
- Ja nevarat novērst traucējumu (Ko darīt, ja... $\rightarrow$ 12., 13. lpp.), lūdzam vērsties pie mūsu klientu apkalpošanas dienesta. Mēs vienmēr radīsim piemērotu risinājumu, lai izvairītos no lieka tehniķu apmeklējuma.
- Tuvākā klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju jūs varat izlasīt šeit vai klientu apkalpošanas dienestu sarakstā (atkarībā no modeļa)
- Lūdzu, norādiēt klientu apkalpošanas dienesta personālam ierīces sērijas Nr. (E-Nr.) un izgatavošanas Nr. (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Sērijas Nr. _____ Izgatavošanas Nr. _____

Uzticiēties ražotāja kompetencei. Vērsīeties pie mums. Tādējādi jūs nodrošināsiēt, ka remontu veiks apmācīti servisa tehniķi, kuriem ir pieejamas oriģinālās rezerves detaļas.

Šīs norādes atradiēsiēt: ietilpdes loga iekšpusē/uz atvērtā apkopes vāka* un iekārtas aizmugurē. * atkarībā no modeļa*



Iv Lietošanas pamācība

Jūsu veļas mazgājamā mašīna

Apsveicam! Jūs esat izvēlēties modernu, kvalitatīvu, augstvērtīgu „Bosch” mājturības ierīci. Šī veļas mazgājamā mašīna atšķiras ar ekonomisku ūdens un enerģijas patēriņu. Katrai mašīnai, kas atstāj mūsu rūpnīcu, ir rūpīgi pārbaudīts tehniskais stāvoklis un funkcijas.

Papildu informāciju par mūsu produktiem, piederumiem, rezerves detaļām un servisu ir izlasāma mūsu tīmekļa vietnē **www.bosch-home.com** vai iegūstama klientu apkalpošanas dienestu centros.

 *Nemiet vērā norādījumus par drošību 8. lpp.!*

 Veļas mazgājamo mašīnu sāciet lietot tikai pēc šīs lietošanas pamācības un atsevišķās uzstādīšanas pamācības izlasīšanas!

Saturs	lpp.
■ Noteikumiem atbilstoša izmantošana	1
■ Programmas.....	1
■ Programmas iestatīšana un pielāgošana	3
■ Mazgāšana	3/4
■ Pēc mazgāšanas.....	4
■ Individuāla iestatīšana	5/6
■ Programmu pārskats	7
■ Norādījumi par drošību	8
■ Patēriņa rādītāji	8
■ Svarīgi norādījumi.....	9
■ Šķidro mazgāšanas līdzekļu lietošana	10
■ Kopšana	10
■ Norādījumi vadības panelī.....	10
■ Norādes par aizsērējumiem	11
■ Ko darīt, ja.....	12/13
■ Avārijas atbloķēšana	13
■ Klientu apkalpošanas dienests.....	13



Vides aizsardzība/ taupīšanas padomi

- Lietojot programmu, mazgājiet tai paredzēto maksimālo veļas daudzumu.
- Vidēji netīru veļu mazgājiet bez priekšmazgāšanas.
-  **Cottons** (Vārāma/krāsaina) **90 °C** vietā izmantojiet programmu  **Cottons** (Vārāma/krāsaina) **60 °C** un papildu funkciju  **Eco Perfect**. Līdzvērtīgs tīrības efekts, patērējot ievērojami mazāk enerģijas.
- Iepildiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši ražotāja norādījumiem un ūdens cietībai.
- Ja veļu vēlāk paredzēts žāvēt veļas žāvētājā, izvēlieties centrifūgas apgriezienu skaitu atbilstoši veļas žāvētāja ražotāja lietošanas pamācības norādījumiem.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

- paredzēta izmantošanai tikai mājāsaimniecībās,
- ar veļas mazgājamo mašīnu mazgājamo audumu un ar roku mazgājamo vilnas audumu mazgāšanai sārma,
- pieslēgšanai pie aukstā ūdensvada, mazgāšanai izmantojot veļas mazgājamajām mašīnām piemērotus standarta mazgāšanas un kopšanas līdzekļus.



- *Neatstājiet bērnus bez uzraudzības veļas mazgājamās mašīnas tuvumā!*
- *Veļas mazgājamo mašīnu nedrīkst lietot bērni un personas, kas nav saņēmušas attiecīgu instruktažu!*
- *Neļaujiet mājdzīvniekiem atrasties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā!*

Programmas	
Detalizēts programmu pārskats → 7. lpp. Individuāla temperatūras un centrifūgas apgriezienu skaita izvēle atkarībā no izvēlētas programmas un programmas fāzes.	
 Cottons (Vārāma/krāsaina)	izturīgi audumi
 + Prewash (Priekšmazgāšana)	Izturīgi audumi, priekšmazgāšana 30 °C
 Easy-Care (Viegli kopjams)	viegli kopjami audumi
 + Prewash (Priekšmazgāšana)	viegli kopjami audumi, priekšmazgāšana 30 °C
 Mix (Jauktā)	dažāda veida veļa
 Delicates/Silk (Smalks/zids)	īpaši kopjami, mazgājami audumi
 Wool (Vilna)	ar rokām/ar mašīnu mazgājams vilnas audums
 Rinse (Skalot)	īpaša skalošana ar izgriešanu
 Spin (Izgriezt)	īpaša izgriešana ar iestatāmu apgriezienu skaitu
 Drain (Atsūknēt)	skalošanas ūdeni ar  (Skalošanas apstāšanās = bez beigu izgriešanas)
 Reduced Spin (Maigi izgriezt)	īpaša izgriešana ar samazinātu apgriezienu skaitu
 Super Quick 15' (Ļoti īsa programma)	Ļoti īsa programma
 Sensitive (Īpaši kopjams)	Izturīgi audumi; ilgāka mazgāšana un papildu skalošana; paredzēta cilvēkiem ar īpaši jutīgu ādu.
 Sportswear (Sporta apģērbs)	Mikrošķiedras audumi
 Easy-Care+ (Viegli kopjams Plus)	tumši audumi

Sagatavošana



Montāžu veiciet atbilstoši atsevišķi pievienotajai uzstādīšanas pamācībai.



Mašīnas pārbaude

- Nekad nedarbiniet bojātu mašīnu!
- Informējiet klientu apkalpošanas dienestu!



Elektrotīkla kontaktdakšas iespraušana

- Tikai ar sausām rokām!
- Satveriet tikai kontaktdakšu!



Ūdens krāna atvēršana

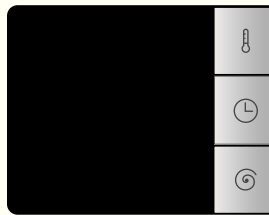


Šķidro mazgāšanas līdzekļu lietošana (atkarībā no modeļa); 10. lpp.
II nodaļums: pamatveļas mazgājamais līdzeklis, mīkstinātājam, balinātājam, trauku līdzeklim
Nodaļums  : Mīkstinātājs, cietinātājs
I Nodaļums: mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai

Papildu funkcijas



Displejs/ Izvēles taustiņi



Programmu izvēle



 - 90 °C	 (Temperatūra)	Temperatūras izvēle ( = auksts)
1-24 h	 (Ilgums)	Programma beigsies pēc...
 - 1400*	 (apgr./min)	Izvēlieties vadības panelī izgriešanas modeļa) vai  (Skalošanas apstāšanās pēdējās skalošanas veļa paliek ūdenī)
Statusa rādījums		Rādījumi programmas norises laikā
   -  -		Mazgāšana, skalošana, izgriešana, p
		Bērnu aizsardzības funkcija → 5. lpp.
		Atveriet iepildes lūku, pievienojiet veļ

Pirms pirmās mazgāšanas reizes
vienu reizi darbiniet veļas mazgājamo mašīnu bez veļas → 9. lpp.

Veļas šķirošana un ievietošana

Ievērojiet ražotāja kopšanas norādījumus!
Rīkojieties atbilstoši norādēm kopšanas etiķetēs.
Atkarībā no veida, krāsas, netīrumu pakāpes un temperatūras.
Nepārsniedziet maksimālo iepildes daudzumu → 7. lpp..

Ievērojiet būtiskas norādes → 9. lpp.

Ievietojiet lielu un mazu veļu!

Aizveriet iepildes logu. Neiespiediet veļas gabalus starp iepildes lūku un gumijas blīvējumiem.

Mazgāšanas un kopšanas līdzekļu iepildīšana

Dozējiet atbilstoši:
veļas daudzumam, netīrības pakāpei, ūdens cietībai (noskaidrojiet savā ūdensapgādes
uzņēmumā) un ražotāja norādījumiem.
Modeļiem, kuros netiek lietoti šķidrie mazgāšanas līdzekļi:
šķidro mazgāšanas līdzekli iepildiet atbilstošā dozatorā un ievietojiet cilindrā.
Lietošanas laikā: uzmanieties, atverot mazgāšanas līdzekļu atvilktni!

i Blīvas konsistences mikstināšanas un fiksējošos skalotājus nedaudz atšķaidiet
ar ūdeni. Aizkavē aizsprostošanos.

Programmas iestatīšana* un pielāgošana

Izvēles slēdzis

Sākt/
pielikt



apgriezienu skaitu (* atkarībā no
nās = bez beigu izgriešanas, pēc
i, - - -).

programmas ilgums vai beigas (- G -)

pp.

u → 4., 5. lpp.

i *Ja vadības panelī ir izgaismots sim-
bols ∞, ir ieslēgta bērnu aizsardzības
funkcija → Izslēdziet to, 5. lpp.

Papildu funkcijas un izvēles taustiņi
→ Individuālie iestatījumi; 5. lpp.

**Izvēlieties
▷▷ (Sākt/pielikt)**

i Programmu izvēles slēdži – mašīnas
ieslēgšanai (ON) un izslēgšanai (OFF)
un programmas izvēlei. Slēdzi var
pagriezt abos virzienos.

i Visi taustiņi ir skārienjutīgi, pietiek tiem
viegli pieskarties! Ja izvēles taustiņu
☺ (Ilgums) tur nospiestu ilgāk,
automātiski parādās iestatījumu
izvēle!

Mazgāšana

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē
ar nodaļumiem I, II, ☞

Iepildes lūka

Vadības panelis

Iepildes lūkas rokturis



Servisa vāciņš

Mazgāšana

Izslēgšana

Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā.

Ūdens krāna aizvēršana

Aqua-Stop modeļiem ūdens krāns nav jāaizver → **Norādījumi
uzstādīšanas pamācībā.**

Veļas izņemšana

Atveriet iepildes lūku un izņemiet veļu.

Ja ieslēgta funkcija ☞ (Skalošanas apstāšanās = bez beigu
izgriešanas): iestatiet programmu izvēles slēdzi uz ☞ **Drain** (Atsūknēt)
vai ☺ **Spin** (Izgriezt). Ja vajadzīgs, izvēlieties izgriešanas apgriezienu
skaitu. Izvēlieties ▷▷ (**Sākt/pielikt**).

i – Ja veļas mazgājamajā mašīnā ir svešķermeņi, izņemiet tos
– tie var izraisīt rūsas.
– Iepildes lūku un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atstājiet
atvērtu, lai varētu izžūt atlikušais ūdens.

Programma beigusies, ja...

... nodzied ▷▷ (**Sākt/pielikt**) un displejā parādās - G -.

i Ja ir izslēdzies vadības paneļa apgaismojums, nospiediet
jebkuru taustiņu → Enerģijas taupīšanas režīms; 5. lpp..

Programmas pārtraukšana

Ja ieslēgta programma ar augstu temperatūru:

– atdzesējiet veļu: izvēlieties ☞ **Rinse** (Skalot).

– Nospiediet ▷▷ (**Sākt/pielikt**).

Ja ieslēgta programma ar zemu temperatūru:

– izvēlieties ☺ **Spin** (Izgriezt) vai ☞ **Drain** (Atsūknēt).

– Nospiediet ▷▷ (**Sākt/pielikt**).

Mainiet programmu, ja...

... nejauši esat izvēlējis(-usies) nepareizo programmu.

– Izvēlieties programmu no jauna.

– Izvēlieties ▷▷ (**Sākt/pielikt**). Jaunā programma sākas no sākuma.

Pielieciet veļu, ja... → 5. lpp.

... ir nospiežs ▷▷ (**Sākt/pielikt**) un vadības panelī ir izgaismojušies
abi simboli **SE5** + ☺. Ja ir izgaismoti ☞,
iepildes lūku nav iespējams atvērt.
Nospiediet taustiņu ▷▷ (**Sākt/pielikt**).

Individuālie iestatījumi

Izvēles taustini

Pirms programmas izvēles un tās darbības laikā iespējams mainīt izgriešanas apgriezietu skaitu un temperatūru. Iznākums atkarīgs no tā, cik ilgi programma jau darbojas.

 (Temperatūra °C)

Jūs varat mainīt parādīto mazgāšanas temperatūru. Maksimālā mazgāšanas temperatūras izvēle atkarīga no attiecīgās iestatītās programmas.

🕒 *(Ilgums)*

Izvēloties programmu, ir redzams tās ilgums. Programmas sākušanos var aizkavēt pirms programmas ieslēgšanas. Ready in (Ilguma) laiku var iestatīt ar stundu intervālu – maksimāli līdz 24 h. Spiediet taustiņu  (Ilgums) tik ilgi, kamēr parādās vēlamais stundu skaits (h = stunda). Izvēlieties  (**Sākt**/pielikt).

⊙ (Izgriešanas apgriezīgu skaits apgr./min) / ▽ (Skalošanas apstāšanās = bez beigu izgriešanas)

Jūs varat vadības panelī mainīt parādīto izgriešanas apgriezību skaitu vai ∇ (Skalošanas apturešana = bez beigu izgriešanas, pēc pēdējās skalošanas veļa paliek ūdenī, ---). Jūs varat mainīt parādīto izgriešanas apgriezību skaitu. Maksimālais iestatāmais apgriezību skaits atkarīgs no modeļa un iestatītās programmas.

Papildu funkcijas → un programmu pārskats; 7. lpp.

 Speed Perfect	Mazgāšanai īsākā laikā, iegūstot tādu pašu rezultātu kā, izmantojot standarta mazgāšanas programmu. Maksimālais iepildes daudzums → Programmu pārskats; 7. lpp.
 Eco Perfect	Enerģijas taupīšanai, iegūstot tādu pašu rezultātu kā, izmantojot standarta mazgāšanas programmu.
 (Viegli gludināms)	Īpašs izgriešanas cikls ar veļas izpūrināšanu beigās. Saudzējoša izgriešana beigās ar samazinātu izgriešanas apgrīezienu skaitu. Nedaudz palielināts atlikušā mitruma daudzums veļā.
 Super (Skalošana plus)	Papildu skalošana. Vietās ar ļoti mīkstu ūdeni vai labākiem skalošanas rezultātiem.

Bērnų drošība

Bērnu aizsardzības funkcija/ ierīces bloķēšana

Rūpējieties, lai nejausi nenomainītu veļas mazgājamās mašīnas iestatītās funkcijas.

iesl./zsl.: pēc programmas sākuma/beigām aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu  (**Sākt**/pielikt).

Norādījums: bērnu aizsardzības funkcija var palikt aktivizēta arī pēc mašīnas izslēgšanas līdz nākamajai programmas palaišanas reizei!

Pirms programmas ieslēgšanas izslēdziet bērnu aizsardzības funkciju un, ja nepieciešams, pēc programmas sākšanās vēlreiz to ieslēdziet.

Norādījums:

- ir izgaismots simbols  : aktivizēta bērnu aizsardzības funkcija.
- Mirgo simbols  : aktivizēta bērnu aizsardzības funkcija un mainīta programmu izvēles slēdža pozīcija. Lai izvairītos no programmas pārtraukuma, pārslēdziet programmu izvēles slēdzi sākotnējās programmas pozīcijā, un atkal izgaismosies simbols .

Pielikt

YES +

Izvēlieties taustiņu **▷** (**Sākt/pielikt**), ja vēlaties pielikt veļu pēc programmas sākuma. Veļas mazgājamā mašīna automātiski pārbaudīs, vai ir iespējams papildināt. Izgaismojas **YES** + **Ⓢ**: varēs papildināt. Mirgo **NO**: pagaidiet, līdz izgaismojas **YES** + **Ⓢ**. Norādījums: atveriet iepildes lūku tikai tad, kad ir izgaismoti **abi** simboli **YES** + **Ⓢ**. **NO**: Papildināt nav iespējams. Norādījums: ja ir augsts ūdens līmenis un/vai temperatūra vai norit izgriešana, iepildes logs drošības dēļ ir bloķēts. Lai turpinātu programmu, nospiediet taustiņu **▷** (**Sākt/pielikt**).

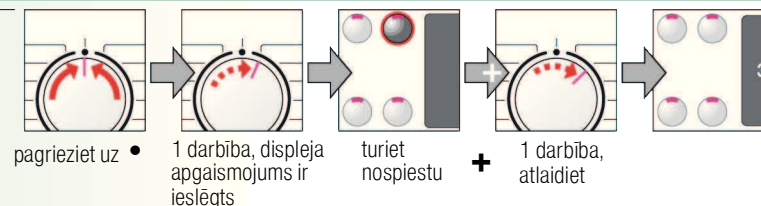
Enerģijas taupīšanas režīms

Ja pirms programmas sākšanas un programmas beigās vairākas minūtes netiek veikti iestatījumi vadības panelī, tad tā apgaismojums nodziest, mirgo tikai taustīnš **▷00 (Sakt/pielikt)**.
Lai ieslēgtu apgaismojumu, nospiediet iebkuru taustīnu.

Individuālie iestatījumi

Signāls

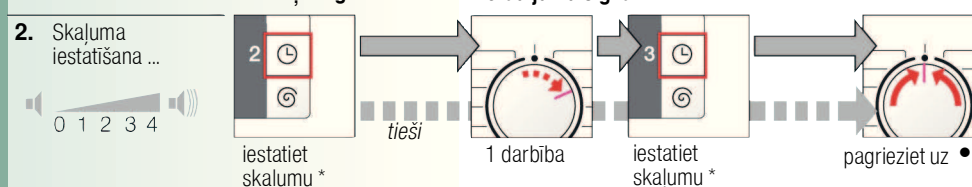
1. Aktivizējiet signāla skaļuma iestatīšanas režīmu



Taustinu signāli

Norādījumu signāli

- ## 2. Skatuma iestatīšana ...



* ja vajadzīgs, nospiediet vairākkārt

▶▶ (Sākt/pielikt)

Programmas sākšanai vai velas pielikšanai un bērnu aizsardzības funkcijas aktivizēšanai/dezaktivēšanai.

Nemiet vērā patēriņa tabulas datus 8. lappusē un norādes 9. lappusē!

Nemiet vērā patērīna tabulas datus 8. lappusē un norādes 9. lappusē!

Programmas	°C	maks.	Veļas veids	Papildu funkcijas; Izvēles, norādījumi
👤 Cottons (Vārāma/krāsaina) 👤 + Prewash (Priekšmazgāšana)	** -90 °C	8 kg/ 5 kg*		🌀 Speed Perfect *, 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās)
🌀 Sensitive (Īpaši kopjami)	** -60 °C			🌀 Speed Perfect *, 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās); Īpaši jutīgai ādai: īgaka mazgāšana iepriekš izvēlētajā temperatūrā, augstāks ūdens līmenis, papildu skalošana
👤 Easy-Care (Viegli kopjams) 👤 + Prewash (Priekšmazgāšana)	** -60 °C			🌀 Speed Perfect , 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās)
🌀 Mix (Isā/jauktā programma)	** -40 °C	3,5 kg		🌀 Speed Perfect , 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās); dažādu veidu veļu vai mazgāt kopā
👤 Easy-Care+ (Viegli kopjams Plus)	** -40 °C			🌀 Speed Perfect , 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās); sašūnāta izgriešana skalojot un bēgu izgriešana
🌀 Delicates/Silk (Smaļks/zīds)	** -40 °C			🌀 Speed Perfect , 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās); starp skalošanas režīmā veļa netiek izgriezta
🌀 Wool 🌀 (Vilna)	** -40 °C	2 kg		🌀 (Skalošanas apturēšana); īpaši saudzīga mazgāšanas programma, lai novērstu veļas saraušanos, garākas pauzes programmas darbības laikā (audumi paliek mazgāšanas sērmā)
🌀 Super Quick 15' (Ļoti īsa programma)	** -40 °C			🌀 (Skalošanas apturēšana); īsa programma, ilgums aptuveni 15 minūtes, paredzēta mazliet netīrai veļai
🌀 Sportswear (Sporta apģērbs)	** -40 °C			🌀 Speed Perfect , 🌀 Eco Perfect , 🌀 (Viegli gludināms), 🌀 Super (Skalošana plus), (Škalošanas apstāšanās); Neļiecinot veļas mazgāšanai mikšinatāju
Papildprogrammas				🌀 Rinse (Skalot), 🌀 Spin (Izgriezt), 🌀 Drain (Atsūknēt), 🌀 Reduced Spin (Maigi izgriezt)
* Samazināts iepildes daudzums ar papildu funkciju 🌀 Speed Perfect i Piemērotākā īsā programma ir 🌀 Mix (īsā/jauktā programma) 40 °C, izvēloties maksimālo izgriešanas apgrīzietu skaitu. Programmām bez Priekšmazgāšanas - ievietojiet mazgāšanas līdzekli nodaļījumos I un II.				



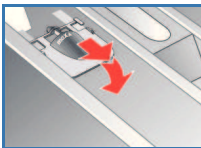
- Iepildes lūka var kļūt ļoti karsta.
- Uzmanieties, izsūkņējot karstu, sārmainu ūdeni.
- Nekāpiet uz veļas mazgājamās mašīnas.
- Neatbalstieties uz atvērta iepildes lūkas.
- Neskarieties pie cilindra, ja tas vēl griežas.

Programma	Papildfunkcija	Iepildītās veļas daudzums	Enerģijas patēriņš gadā	Ūdens patēriņš gadā
Cottons (Vārāma/krāsaina) 40/60 °C	Eco Perfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l
** Programmas iestatījums pārbaudei un enerģijas marķējumam, kas atbilst Direktīvai 2010/30/EK par auksta ūdens izmantošanu (15 °C). *** Vērtības var atšķirties no norādītajām atkarībā no ūdens spiediena, cietības, pievadītā ūdens temperatūras, telpas temperatūras, mazgāšanas veida, daudzuma un tirības pakāpes, lietotā mazgāšanas līdzekļa, tīkla sprieguma svārstībām un izvēlētajām papildfunkcijām.				

Krāsošana/balināšana

Šķidro mazgāšanas līdzekļu lietošana atkarībā no modeļa

- Lai dozētu šķidros mazgāšanas līdzekļus, vispirms noregulējiet ieliktni.
- Pilnībā izņemiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni → 10. lpp.
 - Pabīdīet ieliktni uz priekšu.
- Ieliktna nelietošana (pabīdīet uz augšu):
- izmantojot želejveidīgus mazgāšanas līdzekļus un mazgāšanas pulveri,
 - Programmām ar **U** + **Prewash** (Priekšmazgāšana) vai izvēli **C** (Ilgums).



Kopšana



- **Elektrotraumu risks!** Atvienojiet tīkla kontaktdakšu!
- **Eksplodijas draudi!** Nelietojiet šķidrinātājus!

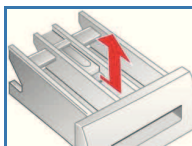
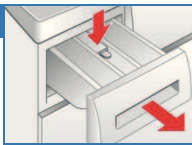
Mašīnas korpuss, vadības panelis

- Nekavējieties iztīriet nodalījumu no mazgāšanas līdzekļa atlikumiem.
- Tīriet ar mikstu, mitru drānu.
- Aizliegts mazgāt ar ūdens strūklu.

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir...

... jātīra, ja tajā ir mazgāšanas līdzekļa vai mikstinātāja atlikumi.

1. Izvelciet, spiediet uz leju ieliktni un izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Izņemiet ieliktni: spiediet ieliktni ar pirkstu no apakšas uz augšu.
3. Ieskaļošanas tvertne un ieliktnis jātīra ar ūdeni un suku un jānosusina.
4. Ielieciet un fiksējiet ieliktni (uzspraudiet cilindru uz vadstieņa).
5. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



i Atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai varētu izžūt atlikušais ūdens.

Mazgāšanas cilindrs

Atstājiet atvērtu iepildes lūku, lai cilindrs varētu nožūt. Izmantojiet hloru nesaturošus mazgāšanas līdzekļus, nelietojiet tērauda stiepli suku.

Atkalķošana Mašīnā nedrīkst atrasties veļa!

Lietojot pareizas devas mazgāšanas līdzekļa, atkalķošana nav vajadzīga. Ja tas tomēr ir vajadzīgs, rīkojieties atbilstoši atkalķošanas līdzekļa ražotāja norādēm. Atbilstošus atkalķotājus iespējams iegādāties ar mūsu tīmekļa vietnes starpniecību vai klientu apkalpošanas dienestos (→ 13. lpp.).

Rādījumi vadības panelī atkarībā no modeļa

Mirgo	Pareizi aizveriet iepildes lūku, iespējams, iestrēgusi veļa.
E: 11, 29	Pilnībā atveriet ūdens krānu, salocīta/iestrēgusi padeves caurule; iztīriet sietu → 11. lpp., pārāk mazs ūdens spiediens.
E: 18	Aizsērējis sārma sūkņis; iztīriet sārma sūkni → 11. lpp. Aizsērējusi noplūdes caurule/notekšļūtene; iztīriet noplūdes cauruli pie sifona → 11. lpp..
E: 23	Ūdens pamatnes tilpnē bojāts iekārtas blīvējums. Izsauciet klientu apkalpošanas dienestu!
Citi rādījumi	Izslēdziet iekārtu, pagaidiet 5 sekundes un to atkal ieslēdziet. Ja rādījums redzams atkārtoti, izsauciet klientu apkalpošanas dienestu → 13. lpp.

Norādes par aizsērējumiem

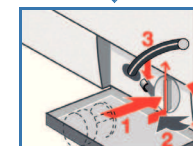
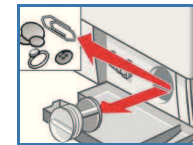
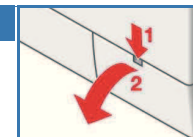


- Applaucēšanās bīstamība!**
- Ļaujiet sārmainajam ūdenim atdzist!
 - Aizgrieziet ūdens krānu!

Mazgāšanas sārma sūkņis

Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā, atvienojiet tīkla kontaktdakšu.

1. Atveriet un noņemiet servisa vāciņu.
2. Izņemiet izsūkņēšanas šļūteni no turētāja. Noņemiet noslēgvāku un ļaujiet sārnam iztecēt. Uzspiediet noslēgvāciņu.
3. Uzmanīgi noskrūvējiet sūkņa vāciņu (var izplūst atlikušais ūdens).
4. Notīriet sūkņa korpusu, iztīriet iekšpusi un sūkņa vāciņa vītņi (sārma sūkņa darbratam jābūt pagriežamam).
5. Sūkņa vāciņu uzlieciet atpakaļ un pieskrūvējiet. Rokturis atrodas horizontāli. Ievietojiet izsūkņēšanas šļūteni atpakaļ turētājā.
6. Ievietojiet un aizveriet servisa vāciņu.

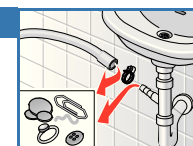


i Lai nākamajā reizē novērstu neizmantota mazgāšanas līdzekļa noplūdi: ieļējiet 1 litru ūdens nodalījumā **II** un sāciet programmu **Drain** (Atsūknēt).

Notekšļūtene pie sifona

Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā, atvienojiet tīkla kontaktdakšu.

1. Atbrīvojiet šļūtenes apskavu, uzmanīgi izvelciet notekšļūteni (var izplūst atlikušais ūdens).
2. Iztīriet notekšļūteni un sifona iscauruli.
3. Uzlieciet notekšļūteni atpakaļ un nostipriniet savienojuma vietu ar šļūtenes apskavu.



Siets ūdens pievadā



Elektrotraumu risks

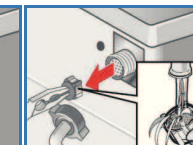
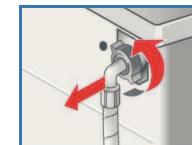
Nemērciet ūdeni Aqua-Stop drošības ierīci (aprikota ar elektrisko vārstu).

Samaziniet ūdens spiedienu pievadšļūtenē.

1. Aizveriet ūdens krānu!
2. Izvēlieties jebkuru programmu (izņemot **Spin** (Izgriezt)/**Drain** (Atsūknēt)).
3. Nospiediet **▶** (Sākt/pielikt). Ļaujiet programmai darboties apmēram 40 sekundes.
4. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā. Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu.
5. Iztīriet sietu, noņemiet šļūteni no ūdens krāna. Iztīriet sietu ar nelielu suku.

un/vai standarta un Aqua-Secure modeļiem: atvienojiet šļūteni ierīces aizmugurē, izmantojot knaibles, izņemiet sietiņu un iztīriet to.

6. Pievienojiet šļūteni un pārbaudiet hermētiskumu.



Ko darīt, ja...

Izplūst ūdens.	- Pareizi nostipriniet/nomainiet notekšļūteni. - Pievelciet pievadšļūtenes skrūvsavienojumu.
Neieplūst ūdens. Neieplūst mazgāšanas līdzeklis.	- Nav izvēlēts ▷ (Sākt/pielikt)? - Vai ūdens krāns ir atvērts? - Vai varbūt aizsērējis siets? Iztīriet sārma sūkni → 11. lpp. - Varbūt salocījusies vai aizsērējusi pievadšļūtene?
Iepildes lūka neatveras.	- Aktivizēta drošības funkcija. Pārtraukta programma? → 4. lpp. - Vai ir izvēlēta funkcija ◁ (Skalošanas apstāšanās = bez beigu izgriešanas)? → 3., 4. lpp. - Vai atvērt iespējams tikai ar avārijas atbloķēšanas funkciju? → 13. lpp.
Programma nesāk darbību.	- Vai ir izvēlēta funkcija ▷ (Sākt/pielikt) vai ⊖ (Ilgums)? - Vai iepildes lūka ir aizvērtā? - Vai ir aktivizēta bērnu aizsardzības funkcija? Izslēdziet ⊖ 5. lpp..
Mazgāšanas sārms netiek izsūknēts.	- Vai ir izvēlēta funkcija ◁ (Skalošanas apstāšanās = bez beigu izgriešanas)? → 3., 4. lpp. - Iztīriet sārma sūkni → 11. lpp. - Iztīriet notekcauruli un/vai notekšļūteni.
Cilindrā nav redzams ūdens.	- Tas nav traucējums – ūdens līmenis nav redzams.
Izgriešanas rezultāts nav apmierinošs. Veļa slapja/pārāk mitra.	- Tas nav traucējums – līdzsvara kontroles sistēma pārtraukusi izgriešanu, jo konstatēts nevienmērīgs veļas sadalījums. Ievietojiet cilindrā lielus un mazus veļas gabalus. - Vai ir izvēlēta funkcija ⌘ (Viegli gludināms)? → 5. lpp. - Vai izvēlēts pārāk mazs apgriezienu skaits? → 5. lpp.
Mazgāšanas cikla laikā mainās programmas ilgums.	- Tas nav traucējums – programmas norise tiek uzlabota atbilstoši attiecīgajam mazgāšanas procesam. Tā rezultātā var mainīties programmas ilguma rādījums vadības panelī.
Veļa tiek izgriezta vairākkārt.	- Tas nav traucējums – līdzsvara kontrole novērš nelīdzsvarotību.
Kopšanas līdzekļu nodalījumā ⊗ ir atlicis ūdens.	- Tas nav traucējums un neietekmē kopšanas līdzekļa veiktspēju. - Kad vajadzīgs, iztīriet ieliktni → 10. lpp.
Veļas mazgājamajā mašīnā jūtama smaka.	- Darbiniet programmu 🧼🧺 Cottons (Vārāma/krāsaina) 90 °C, neievietojot veļu. Izmantojiet universālu mazgāšanas līdzekli.
Mirgo statusa rādījums ☁ . No mazgāšanas līdzekļa atvilknes izplūst mazgāšanas līdzeklis.	- Vai izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa? - Sajauciet vienu ēdamkaroti mikstinātāja ar ½ litru ūdens un ielejiet II nodalījumā (Nav paredzēts āra apģērbam un dūnu apģērbam!). - Nākamreiz iepildiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Izgriešanas laikā novērojami skaļi trokšņi, vibrācija un "staigāšana".	- Vai ierices kājas ir nostiprinātas? - Nostipriniet ierices kājas → Uzstādīšanas pamācība. - Vai transportēšanas stiprinājumi ir noņemti? - Noņemiet transportēšanas stiprinājumus → Uzstādīšanas pamācība.
Izgriešanas un atsūkņēšanas laikā novērojami trokšņi.	- Iztīriet sārma sūkni → 11. lpp.
Darbības laikā nedarbojas vadības panelis/neizgaismojas indikatori.	- Vai ir pārtraukta strāvas padeve? - Izslēdzies drošinātājs? Ieslēdziet/nomainiet drošinātāju. - Vai ir ieslēgts enerģijas taupīšanas režīms? → 5. lpp. - Ja traucējums atkārtojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Programma darbojas ilgāk nekā parasti.	- Tas nav traucējums – līdzsvara kontrole novērš nelīdzsvarotību, vairākkārt izlīdzinot veļas gabalus cilindrā. - Tas nav traucējums – putu kontroles sistēma ir aktivizēta un tiek ieslēgts skalošanas cikls.
Uz veļas ir redzami mazgāšanas līdzekļa atlikumi.	- Daži fosfāts nesaturoši mazgāšanas līdzekļi satur ūdeni nešķīstošus atlikumus. - Izvēlieties 🧼 Rinse (Skalot) vai pēc mazgāšanas notīriet veļu ar suku.

Ko darīt, ja...

Pozīcijā Pielikt ļoti ātri mirgo poga ▷ (Sākt/pielikt) un atskan signāls	- Pārāk augsts ūdens līmenis. Veļu pielikt nav iespējams. Šajā gadījumā nekavējoties aizveriet iepildes logu. - Lai turpinātu programmu, izvēlieties ▷ (Sākt/pielikt).
Ja traucējumu nav iespējams atcelt (Iesl./izsl.) vai ir nepieciešams remonts,	
- pagrieziet programmu izvēles slēdzi Off (Izsl.) pozīcijā un atvienojiet tikla kontaktdakšu. - Aizveriet ūdens krānu un izsauciet klientu apkalpošanas dienestu → 13. lpp.	

Avārijas atbloķēšana, piemēram, ja pārtrūkst strāvas padeve

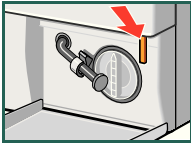


Programma turpina darboties, tiklīdz atjaunojas strāvas padeve. Ja veļa tomēr jāizņem, iepildes lūku var atvērt atbilstoši tālāk minētajām norādēm.

Applaucēšanās bīstamība!

Mazgāšanas sārms un veļa var būt karsta. Ja nepieciešams, ļaujiet tiem vispirms atdzist. Neskarieties pie cilindra, ja tas vēl griežas. Neatveriet iepildes lūku, ja caur stiklu ir redzams ūdens.

1. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi **Off** (Izsl.) pozīcijā un izvelciet tikla kontaktdakšu.
2. Ļaujiet, lai izplūst mazgāšanas sārms → 11. lpp.
3. Pavelciet uz leju avārijas atbloķēšanas sviru ar atbilstošu instrumentu un atlaidiet. Pēc tam būs iespējams atvērt iepildes lūku.



Klientu serviss

- Ja nevarat novērst traucējumu (Ko darīt, ja..., → 12., 13. lpp.), lūdzam vērsties pie mūsu klientu apkalpošanas dienesta. Mēs vienmēr radīsim piemērotu risinājumu, lai izvairītos no lieka tehniķu apmeklējuma.
- Tuvākā klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju jūs varat izlasīt šeit vai klientu apkalpošanas dienestu sarakstā (atkarībā no modeļa)
- Lūzdu, norādiet klientu apkalpošanas dienesta personālam ierīces sērijas Nr. (E-Nr.) un izgatavošanas Nr. (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Sērijas Nr. _____ Izgatavošanas Nr. _____

Šīs norādes atradīsiet:
iepildes loga iekšpusē*/uz atvērtā apkopes vāka*
un iekārtas aizmugurē.
* atkarībā no modeļa

Uzticieties ražotāja kompetencei. Vērsieties pie mums. Tādējādi Jūs nodrošināsiet, ka remontu veiks apmācīti servisa tehniķi, kuriem ir pieejamas oriģinālās rezerves daļas.



lv Lietošanas pamācība